

New-York Hamburger Gummi-Waaren Compagnie AG

Lüneburg

Konzern Halbjahresfinanzbericht zum 30.06.2013

Konzernzwischenlagebericht

Im zweiten Quartal des Jahres 2013 ist der Konzernumsatz im Vergleich zum Vorjahreszeitraum um TEUR 300 gestiegen.

Im Berichtszeitraum ist der Aufwand für die sonstigen betrieblichen Aufwendungen und dem Materialaufwand gegenüber dem Zeitraum in 2012 durch höheren Umsatz leicht gestiegen und bei relativ gleichbleibendem Aufwand für Personal und Abschreibungen ist das Betriebsergebnis im Vergleich mit dem Vorjahreszeitraum um TEUR 33 gestiegen. Durch das leicht erhöhte Finanzergebnis (TEUR -364) ergibt sich im Halbjahr 2013 ein geringer Verlust von TEUR 42 (Vorjahr TEUR 57).

Die Geschäftstätigkeit des NYH Konzerns gliedert sich in vier Hauptberichtssegmente Haarpflegeprodukte, Hartgummi, Weichgummi und Thermoplaste. Der Sitz der Muttergesellschaft NYH AG ist in Lüneburg.

In den Konzernabschluss einbezogen sind neben der New-York Hamburger Gummi-Waaren AG, Lüneburg, alle Tochterunternehmen, die die New-York Hamburger Gummi-Waaren AG unmittelbar oder mittelbar beherrscht. Wesentliche assoziierte Unternehmen und Gemeinschaftsunternehmen werden nach der Equity-Methode bilanziert. Tochterunternehmen ohne Geschäftsbetrieb bzw. mit geringem Geschäftsvolumen werden dabei grundsätzlich nicht in den Konzernabschluss einbezogen.

Im Februar 2013 wurden 500 Stückaktien der Tacitus Capital AG zugekauft. Dadurch erhöht sich der Anteilsbesitz auf 77,67 %.

Zum 30. Juni 2013 wurden folgende Gesellschaften konsolidiert:

Gesellschaft	Anteilsbesitz	Art der Beteiligung	Konsolidierungsmethode
Tacitus Capital AG	77,67 %	unmittelbar	Vollkonsolidierung
Hercules Sägemann GmbH	77,67 %	mittelbar	Vollkonsolidierung
NYH Environment AG	95,76 %	unmittelbar	Vollkonsolidierung
Evert-druck medienservice GmbH	50,00 %	unmittelbar	Equity-Methode
Voigtländer GmbH	20,00 %	unmittelbar	Equity-Methode

Die Aufstellung des Konzernabschlusses und des Konzernlageberichtes erfolgt nach den gültigen International Financial Reporting Standards (IFRS). In den Konzernzwischenabschluss zum 30.06.2013 die auf Basis des International Accounting Standard (IAS) 34 erstellt worden sind, werden grundsätzlich die gleichen Bilanzierungsmethoden angewendet wie im Konzernabschluss für das Geschäftsjahr 2012. Vom Wahlrecht zur Aufstellung eines verkürzten Zwischenabschluss gemäß IAS 34.8 wird Gebrauch gemacht.

Die Berichtswährung ist in Euro.

Für weitere Informationen zu den im Einzelnen angewendeten Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden wird auf den Konzernabschluss der NYH AG zum 31. Dezember 2012 verwiesen.

Konzernbilanz

Aktiva	30.06.2013	31.12.2012
	Euro	Euro
A. Langfristige Vermögenswerte		
1. Immaterielle Vermögenswerte	892.078,90	945.871,15
2. Sachanlagen	11.841.321,12	12.058.244,55
3. At Equity bewertete Anteile	318.202,21	417.083,70
4. Sonstige Finanzanlagen	26.501,00	26.501,00
5. Langfristige Forderungen	623.953,19	171.984,65
6. Aktive Latente Steuern	917.373,15	882.524,15
B. Kurzfristige Vermögenswerte		
1. Vorräte	1.931.524,71	2.347.565,43
2. Geleistete Anzahlungen	271.394,84	181.603,45
3. Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	2.291.403,48	2.208.619,53
4. Steuerguthaben	216,56	100.120,98
5. Zahlungsmittel	114.097,20	187.496,90
Bilanzsumme	19.228.066,36	19.527.615,49

Passiva

A. Eigenkapital

1. Gezeichnetes Kapital	8.555.687,46	8.555.687,46
2. Kapitalrücklage	1.416.484,84	1.416.484,84
3. Gesetzliche Rücklage	306.775,13	306.775,13
4. Ergebnisvortrag	-10.664.782,14	-9.991.320,84
5. Ergebnis Mehrheitsgesellschafter	12.871,86	- 673.461,30
6. Kumulierte erfolgsneutrale Veränderungen gem. IAS 39	- 396.083,61	- 486.499,56
7. Nicht beherrschende Anteile	-85.657,82	- 65.066,11
Summe Eigenkapital	-854.704,28	- 937.400,38

B. Schulden

Langfristige Schulden

1. Langfristige Rückstellungen	3.674.586,00	3.674.586,00
2. Langfristige verzinsliche Verbindlichkeiten	5.309.394,29	5.527.922,25
3. Derivate	396.083,61	486.499,56
4. Abgegrenzte öffentliche Investitionszuwendungen	975.305,61	1.007.436,68

Kurzfristige Schulden

1. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	2.175.148,27	2.655.328,62
2. Verzinsliche Verbindlichkeiten	1.658.295,64	2.116.228,55
3. Sonstige Rückstellungen	810.516,22	873.150,00
4. Sonstige Verbindlichkeiten	4.899.371,95	3.994.286,59
5. Sonstige Steuerverbindlichkeiten	117.942,86	62.519,40
6. Abgegrenzte öffentliche Investitionszuwendungen	66.126,19	67.058,22
Bilanzsumme	19.228.066,36	19.527.615,49

Konzerngesamtergebnisrechnung

	01.01.-30.06.2013	01.01.-30.06.2012
	Euro	Euro
1. Umsatzerlöse	8.256.322,41	7.956.449,47
2. Materialaufwand	3.018.117,97	2.891.629,33
3. Personalaufwand	3.488.608,89	3.381.689,01
4. Abschreibungen	405.851,18	417.856,48
5. Sonstige betriebliche Erträge	255.706,88	102.591,03
6. Sonstige betriebliche Aufwendungen	1.178.345,24	979.340,53
7. Betriebsergebnis	421.106,21	388.525,15
8. Ergebnis At Equity bewerteter Beteiligungen	-98.881,49	-38.403,01
9. Finanzergebnis	-364.293,57	-407.356,32
10. Ergebnis vor Steuern	- 42.068,85	- 57.234,18
11. Ergebnis nach Steuern	- 7.219,85	- 51.634,18
12. Anteil Minderheitengeschafter	20.091,71	14.773,29
13. Anteil Eigenkapitalgeber Muttergesellschaft	12.871,86	-36.860,89
Ergebnis je Aktie (unverwässert) in Euro	0,001	- 0,01
Ergebnis je Aktie (verwässert) in Euro	0,001	- 0,01
Im Umlauf befindliche Aktien (unverwässert) in Stück	7.997.914	7.997.914
Im Umlauf befindliche Aktien (verwässert) in Stück	7.997.914	7.997.914
Ergebnis nach Steuern	- 7.219,85	- 51.634,18
Cash-Flow Hedges im Eigenkapital erfasste Fair-Value-Änderungen	- 90.415,95	- 30.990,77
Direkt im Eigenkapital erfasste Erträge und Aufwendungen	- 90.415,95	-30.990,77
Gesamtergebnis	- 97.635,80	- 82.624,95

Davon entfallen		
- auf Aktionäre der NYH AG	- 77.544,09	- 67.851,66
- auf Minderheiten	- 20.091,71	- 14.773,29

Konzern- Kapitalflussrechnung

In TEUR	01.01.-30.06.2013	01.01.-30.06.2012
Ergebnis nach Steuern	13	-57
Abschreibungen	406	418
Veränderungen Rückstellungen	-63	96
Veränderungen kfr. Vermögenswerte	-109	514
Veränderungen sonst. Schulden	244	- 378
Sonstige zahlungsunwirksame Erträge/Aufwendungen	-130	- 19
Mittelabfluss aus laufender Geschäftstätigkeit	361	574
Investitionen in immaterielle Vermögenswerte und Sachanlagen	125	-49
Mittelabfluss aus der Investitionstätigkeit	125	-49
Auszahlungen Tilgungen lfr. Finanzverbindlichkeiten	-540	-302
Mittelabfluss aus Finanzierungstätigkeit	-540	-302
Finanzmittelfonds am Anfang der Periode	187	508
Finanzmittelfonds am Ende der Periode	114	262

Entwicklung des Konzerneigenkapitals

in TEUR	Gezeichnetes Kapital	Kapitalrücklage	Gesetzliche Rücklage	Verlustvortrag
Stand 1. Januar 2012	8.555.687	1.416.485	306.775	-9.991.321
Barkapitalerhöhungen	0	0	0	0
Konsolidierungskreisbedingte Veränderungen der nicht beherrschten Anteile	0	0	0	0

Erfolgsneutrale Veränderungen nach Steuern	0	0	0	0
Konzernergebnis 2012	0	0	0	0
Stand 31.12.2012	8.555.687	1.416.485	306.775	-9.991.321
Stand 01.01.2013	8.555.687	1.416.485	306.775	-10.664.782
Barkapitalerhöhungen	0	0	0	0
Konsolidierungskreisbedingte Veränderungen der nicht beherrschten Anteile	0	0	0	0
Erfolgsneutrale Veränderungen nach Steuern	0	0	0	0
Konzernergebnis 30.06.2013	0	0	0	0
Stand 30.06.2013	8.555.687	1.416.485	306.775	-10.664.782

in TEUR	Ergebnis Mehrheits- gesellschafter	kumulierte erfolgsneutrale Veränderungen	Mehrheits- gesell- schafter	nicht be- herrschende Anteile
Stand 1. Januar 2012	0	-437.550	-149.923	-18.271
Barkapitalerhöhungen	0	0	0	0
Konsolidierungskreisbedingte Veränderungen der nicht beherrschten Anteile	0	0	0	0
Erfolgsneutrale Veränderungen nach Steuern	0	-48.950	- 48.950	0
Konzernergebnis 2012	-673.461	0	-673.461	-46.795
Stand 31.12.2012	-673.461	-486.500	-872.334	-65.066
Stand 01.01.2013	0	-486.500	-872.334	-65.066
Barkapitalerhöhungen	0	0	0	0
Konsolidierungskreisbedingte Veränderungen der nicht beherrschten				

Anteile	0	0	0	0
Erfolgsneutrale Veränderungen nach Steuern	0	90.416	90.416	0
Konzernergebnis 30.06.2013	12.872	0	12.872	-20.092
Stand 30.06.2013	12.872	-396.084	-769.046	-85.658

Konzerneigenkapital

In TEUR

Stand 1. Januar 2012	-168.194
Barkapitalerhöhungen	0
Konsolidierungskreisbedingte Veränderungen der nicht beherrschten Anteile	0
Erfolgsneutrale Veränderungen nach Steuern	- 48.950
Konzernergebnis 2012	-720.256
Stand 31.12.2012	-937.400
Stand 01.01.2013	-937.400
Barkapitalerhöhungen	0
Konsolidierungskreisbedingte Veränderungen der nicht beherrschten Anteile	0
Erfolgsneutrale Veränderungen nach Steuern	90.416
Konzernergebnis 30.06.2013	- 7.220
Stand 30.06.2013	-854.704

Segmentinformationen

Umsätze nach operativen Bereichen

	30.06.2013	30.06.2012
Kamm	6.956.750,60	7.095.061,59
Weichgummi	1.819.810,73	1.649.240,23
Hartgummi	1.180.367,23	923.449,38
Thermoplaste	1.744.977,52	1.882.000,06
Sonstige	37.500,73	41.457,25
Konsolidierung	-3.562.490,64	-3.634.759,04
Total	8.176.916,17	7.956.449,47

Umsätze Geografisch

	30.06.2013	30.06.2012
Deutschland	8.003.790,92	8.090.511,44
Europa	1.987.303,56	1.826.238,22
Sonstiges Ausland	1.748.312,33	1.674.458,85
Konsolidierung	-3.562.490,64	-3.634.759,04
Total	8.176.916,17	7.956.449,47

EBIT nach operativen Bereichen

	30.06.2013	30.06.2012
Kamm	244.576,19	238.744,59
Weichgummi	93.738,24	80.541,26
Hartgummi	60.807,74	45.107,77
Thermoplaste	89.864,07	91.886,20
Sonstige	1.894,98	2.020,33
Konsolidierung	-69.775,00	-69.775,00
Total	421.106,21	388.525,15

EBIT
Geografisch

	30.06.2013	30.06.2012
Deutschland	298.519,89	287.349,08
Europa	102.328,81	89.166,52
Sonstiges Ausland	90.032,51	81.784,54
Konsolidierung	-69.775,00	-69.775,00
Total	421.106,21	388.525,15

Weitere Erläuterungen

Der verkürzte Konzernhalbjahresabschluss zum 30.06.2013 wurde weder einer prüferischen Durchsicht noch einer Prüfung unterzogen.

Transaktionen mit verbundenen Unternehmen und nahe stehende Personen

Den der New-York Hamburger Gummi-Waaren Compagnie AG nahe stehenden Personen werden gemäß IAS 24 (related party disclosures) die Organmitglieder des Vorstandes und des Aufsichtsrates mit ihren Familienangehörigen zugeordnet. Zur Darstellung wird auf die entsprechende Auflistung verwiesen.

Im Berichtszeitraum wurden von der New-York Hamburger Gummi-Waaren Compagnie AG mit einem verbundenen, vorgenannten Unternehmen oder auf Veranlassung oder im Interesse eines dieser Unternehmen nachfolgende Rechtsgeschäfte durchgeführt:

Rechtsgeschäfte mit Bilanz Effekt

Nahe stehende Person /nahe stehendes Unternehmen	Art der Rechtsbeziehung	Nennbetrag in TEUR	Verbindlichkeit/ Forderung zum 30.06.2013 TEUR	Erläuterung
Herr Christian Gloe	Aufsichtsrat	91	91	Darlehen an die NYH AG
Herr Bernd Menzel	Vorstand	50	50	Darlehen von der NYH AG
NYH Solar-u. Umwelttechnik GmbH	100 % Tochter	95	95	Verrechnungskonto

Der Leistungsaustausch erfolgt zu fremdüblichen Bedingungen. Die Fremdüblichkeit wird laufend dokumentiert und überwacht; ggf. erforderliche Anpassungen werden zeitnah vorgenommen.

Risikobericht

Ständig verbesserte tägliche, wöchentliche und monatliche operative und Finanzdaten betreffende Berichte und Auswertungen, sowie ständiger Austausch und Informationsveranstaltungen für Führungskräfte haben zu deutlich höherer Transparenz auf allen Ebenen geführt. Für alle Erfolgsfaktoren und kritischen Bereiche wurden Verantwortungen, Berichte oder Projektteams gebildet, um auch in Zukunft die Entwicklung von Risiken zu Problemen zu unterbinden (Risikomanagement).

Zeitnahe Rationalisierungsmaßnahmen und die Ausnutzung betriebswirtschaftlich technischer Skaleneffekten sowie die Automatisierung technischer Prozesse tragen wesentlich zur Erlangung der Wettbewerbsfähigkeit bei.

Durch eine tägliche Überprüfung der Zahlungsflüsse können die Engpässe überbrückt werden.

Die einzelnen Instrumentarien des IKS (Internen Kontrollsystems) als zentrales Instrument des Risikomanagements unterliegen einer ständigen Kontrolle und Optimierung mit der Zielsetzung, tägliche Steuerungskennziffern zu erreichen.

Prognosebericht

Der NYH Konzern hat für das Geschäftsjahr 2013 wieder ein moderates Umsatzwachstum geplant, das zu einem Teil auf Preisanpassungen, eines neuen Produktes und zum anderen Teil auf qualitativen Produktverbesserungen und höhere Lieferfähigkeit beruht.

Für die beiden Geschäftsjahre 2013 und 2014 wird der Fokus verstärkt auf die Hartgummi Sparte gelegt, was zu einer verstärkten Umsatzsteigerung führen soll. Der Vertrieb soll verstärkt gefördert werden und mit der Entwicklung von neuen Produkten in der Formartikelfertigung als auch weiteren Diversifikationen der Haarpflegeprodukte und neuer Absatzgebiete wird für 2013 ein Umsatz in Höhe von EUR 17 Mio. erwartet. Für die Jahre 2014 beläuft sich der Planumsatz auf EUR 18 Mio. und für 2015 in Höhe von EUR 19 Mio. In 2013 mit einem weiter gesteigerten Betriebsergebnis ein leicht

positives Jahresergebnis erwirtschaftet werden, welches in den Folgejahren aufgrund gleichbleibender Kostenparameter sich weiter steigert.

Lüneburg, 22. August 2013

Bernd Menzel
Vorstand